

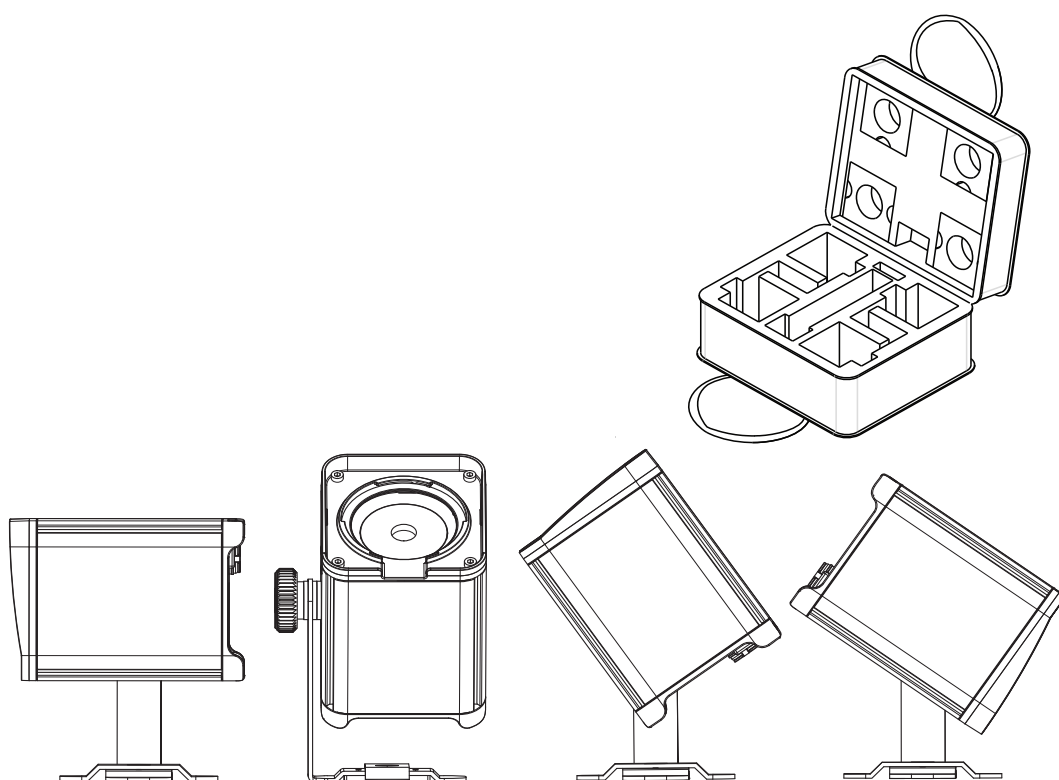
FREEDOM H1 IP ILS x4

Quick Reference Guide

English	EN
Español	ES
Français	FR
Deutsch	DE
Italiano	IT
Nederlands	NL



Scan the QR code to access the product page, warranty terms, and the complete User Manual



Intentionally Left Blank Page

Safety Notes

These Safety Notes include important information about installation, use, and maintenance of the Freedom H1 IP ILS X4.



- **ALWAYS:**
 - ◆ Connect to a grounded circuit.
 - ◆ Connect to operating voltages as specified on the product's spec sticker.
 - ◆ Disconnect from its power source during periods of inactivity.
 - ◆ Use a safety cable when suspending overhead.
 - ◆ Heed all restrictions and warnings on the spec sticker.
 - ◆ Mount in a location with at least 20 in (50 cm) of ventilation.

- In the event of a serious operating problem, stop using immediately.

- **DO NOT:**

- ◆ Open this product or attempt any repairs. It contains no user-serviceable parts.
- ◆ Look at the light source when the product is on.
- ◆ Use if the power cord is crimped or damaged.
- ◆ Disconnect by pulling on the power cord.
- ◆ Allow flammable materials close to the product when it is operating.
- ◆ Touch the housing when it is on.
- ◆ Block any ventilation holes/slots in the housing.
- ◆ Connect to a dimmer or rheostat.
- ◆ Carry the product by its power cord.
- ◆ Operate in temperatures higher than 113°F (45°C).
- ◆ Expose to environments that exceed the Ingress Protection (IP) rating.
- ◆ Submerge.
- ◆ Leave outdoors for extended periods of time.
- ◆ Expose to corrosive environmental conditions such as temperature, humidity, salinity, pressure, radiation, or shock.
- ◆ Set this product on a flammable surface.



FCC Statement of Compliance

This device complies with Part 15 Part B of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- ◆ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ◆ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ◆ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ◆ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

What is Included

- ◆ 4 Freedom H1 IP ILS
- ◆ Multi-charger
- ◆ Carry case
- ◆ RF remote
- ◆ Quick Reference Guide





Battery Charge Notes

Rechargeable lithium-ion batteries are potentially hazardous and can present a serious FIRE HAZARD, SERIOUS INJURY and/or PROPERTY DAMAGE if damaged, defective, or improperly used.



- **ALWAYS:**
 - ◆ Charge using a manufacturer-provided charger while the product is powered off.
 - ◆ Charge the battery in temperatures between 32°-95°F (0°-35°C).
 - ◆ Allow a depleted battery to charge for a few minutes before turning on the product. If the battery is completely discharged, the device cannot be turned on immediately when the charger is connected.
 - ◆ Keep at least 3 ft (1 m) distance to any heat source and away from flammable materials.
 - ◆ Keep the lid of any charging case open while charging.
 - ◆ Keep batteries away from children.
 - ◆ Store batteries between 40-60% charge.
 - ◆ Follow local regulations when disposing of batteries.
 - ◆ Replace with an authentic Chauvet battery.
- **DO NOT:**
 - ◆ Continue charging if the battery becomes hot, smokes, swells, or gives off an odor during charging.
 - ◆ Leave the product unattended while charging.
 - ◆ Deplete the battery below 10%.
 - ◆ Charge the battery in a closed container.
 - ◆ Charge for more than 24 hours.

Control Panel Description

Button	Name	Function
	<Up>	Navigates upwards through the menu or increases the numeric value of a function
	<Menu>	Exits the current menu or function
	<Down>	Navigates downwards through the menu or decreases the numeric value of a function
	<Enter>	Enables the currently displayed menu or sets a selected value into a function

Notas de seguridad

Estas notas de seguridad incluyen información importante sobre la instalación, el uso y el mantenimiento de Freedom H1 IP ILS X4.

■ SIEMPRE:

- ◆ Conecte a un circuito con toma de tierra.
- ◆ Conecte a las tensiones de funcionamiento indicadas en la etiqueta de especificaciones del producto.
- ◆ Desconecte de su fuente de alimentación durante los periodos de inactividad.
- ◆ Utilice un cable de seguridad cuando lo cuelgue por encima de la cabeza.
- ◆ Respete todas las restricciones y advertencias que figuran en la etiqueta de especificaciones.
- ◆ Monte en un lugar con al menos 50 cm (20 pulg.) de espacio de ventilación.

- En caso de un problema grave de funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente.

■ NO HACER:

- ◆ Abrir este producto o intentar cualquier reparación. No contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.
- ◆ Mirar a la fuente de luz cuando el producto esté encendido.
- ◆ Utilizarlo si el cable de alimentación está doblado o dañado.
- ◆ Desconectarlo tirando del cable de alimentación.
- ◆ Dejar materiales inflamables cerca del producto cuando esté en funcionamiento.
- ◆ Tocar la carcasa cuando esté encendido.
- ◆ Bloquear los orificios/ranuras de ventilación de la carcasa.
- ◆ Conectar a un atenuador o a un reostato.
- ◆ Transportar el producto tirando de su cable de alimentación.
- ◆ Utilizarlo a temperaturas superiores a 45 °C (113 °F).
- ◆ Exponerlo a entornos que superen el índice de protección de ingreso (IP).
- ◆ Sumergirlo.
- ◆ Dejarlo al aire libre durante largos periodos de tiempo.
- ◆ Exponerlo a condiciones ambientales corrosivas como la temperatura, humedad, salinidad, presión, radiación o golpes.
- ◆ Colocar este producto sobre una superficie inflamable.



Declaración de conformidad de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 Parte B de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- ◆ Reorientar o reubicar la antena receptora.
- ◆ Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- ◆ Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- ◆ Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Qué se incluye

- ◆ 4 Freedom H1 IP ILS
- ◆ Multicargador
- ◆ Caja de transporte
- ◆ RF control remoto
- ◆ Guía de referencia rápida

Notas sobre la carga de la batería

Las baterías recargables de ion-litio son potencialmente peligrosas y pueden presentar un serio RIESGO DE INCENDIO, LESIONES GRAVES y/o DAÑOS A LA PROPIEDAD si están dañadas, son defectuosas o se utilizan de forma incorrecta.







■ SIEMPRE:

- ◆ Recargue con un cargador proporcionado por el fabricante mientras el producto está apagado.
- ◆ Cargue la batería en temperaturas entre 0 °-35 °C (32 °-95 °F).
- ◆ Deje que la batería agotada se cargue durante unos minutos antes de encender el producto. Si la batería está completamente descargada, el aparato no podrá encenderse inmediatamente cuando se conecte el cargador.
- ◆ Mantenga una distancia de 1 m (3 pies) como mínimo de cualquier fuente de calor y aléjese de materiales inflamables.
- ◆ Mantenga la tapa de cualquier maletín de carga abierta mientras se recarga.
- ◆ Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- ◆ Guarde las baterías con entre un 40-60% de carga.
- ◆ Siga las normativas locales a la hora de deshacerse de las baterías.
- ◆ Sustitúyalas por una batería genuina de Chauvet.

■ NO HACER:

- ◆ Continuar la carga si la batería se calienta, humea, se hincha o desprende un olor durante la recarga.
- ◆ Dejar el producto desatendido mientras se carga.
- ◆ Agotar la batería por debajo del 10%.
- ◆ Cargar la batería en un contenedor cerrado.
- ◆ Cargar durante más de 24 horas.

Descripción del panel de control

Botón	Nombre	Función
	<Up>	Navega hacia arriba por la lista de menús e incrementa el valor numérico cuando está en una función
	<Menu>	Sale del menú o función actual
	<Down>	Navega hacia abajo por la lista de menús y disminuye el valor numérico cuando está en una función
	<Enter>	Activa el menú que se muestra en ese momento o establece el valor seleccionado en ese momento en la función seleccionada

Consignes de sécurité

Ces consignes de sécurité contiennent des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien du Freedom H1 IP ILS X4.

■ TOUJOURS :



- ◆ Se connecter à un circuit mis à la terre.
- ◆ Se connecter aux tensions de fonctionnement spécifiées sur l'autocollant de spécifications du produit.
- ◆ Débrancher de sa source d'alimentation pendant les périodes d'inutilisation.
- ◆ Utiliser un câble de sécurité lors du montage de ce produit en hauteur.
- ◆ Tenir compte de toutes les restrictions et avertissements indiqués sur l'autocollant de spécifications.
- ◆ Monter dans un endroit avec au moins 20 po (50 cm) de ventilation.

- En cas de problème de fonctionnement grave, arrêter immédiatement de l'utiliser.

■ NE PAS :



- ◆ Ouvrir ce produit ou tenter toute réparation. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- ◆ Regarder la source lumineuse lorsque le produit est allumé.
- ◆ Utiliser si le câble d'alimentation électrique est pincé ou endommagé.
- ◆ Débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation.
- ◆ Ne pas laisser de matériaux inflammables à proximité du produit lorsqu'il fonctionne.
- ◆ Toucher le boîtier lorsqu'il est ouvert.
- ◆ Bloquer tous les trous/fentes de ventilation dans le boîtier.
- ◆ Ne pas brancher à un variateur ou à un rhéostat.
- ◆ Ne pas porter le produit par son câble d'alimentation électrique.
- ◆ Faire fonctionner à des températures supérieures à 113°F (45°C).
- ◆ Exposer à des environnements qui dépassent l'indice de protection (IP).
- ◆ Immerger.
- ◆ Laisser à l'extérieur pendant de longues périodes.
- ◆ Exposer à des conditions environnementales corrosives telles que la température, l'humidité, la salinité, la pression, les radiations ou les chocs.
- ◆ Placer ce produit sur une surface inflammable.

Déclaration de conformité à la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15, partie B des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère des utilisations et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- ◆ Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- ◆ Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- ◆ Brancher l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- ◆ Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté afin d'obtenir de l'aide.

Tout changement ou modification non expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Contenu de la boîte

- ◆ 4 Freedom H1 IP ILS
- ◆ Multi-chargeur
- ◆ Sac de transport
- ◆ Télécommande RF
- ◆ Guide de référence rapide

Remarques sur le chargement de la batterie

Les batteries rechargeables au lithium-ion sont potentiellement dangereuses et peuvent présenter un grave RISQUE D'INCENDIE, des BLESSURES GRAVES et/ou des DOMMAGES MATÉRIELS si elles sont endommagées, défectueuses ou mal utilisées.

■ TOUJOURS :





- ◆ Charger à l'aide d'un chargeur fourni par le fabricant lorsque le produit est éteint.
- ◆ Charger la batterie à des températures comprises entre 32° et 95° F (0° et 35 °C).
- ◆ Laisser une batterie déchargée se charger pendant quelques minutes avant d'allumer le produit. Si la batterie est complètement déchargée, l'appareil ne peut pas être mis en marche immédiatement lorsque le chargeur est connecté.
- ◆ Rester à au moins 3 pi (1 m) de distance de toute source de chaleur et loin des matériaux inflammables.
- ◆ Garder le couvercle de tout boîtier de charge ouvert pendant le chargement.
- ◆ Garder les piles hors de portée des enfants.
- ◆ Entreposer les batteries entre 40 et 60 % de charge.
- ◆ Suivre les réglementations locales lors de la mise au rebut des piles.
- ◆ La remplacer par une authentique batterie Chauvet.

■ NE PAS :

- ◆ Continuer à charger si la batterie devient chaude, fume, gonfle ou dégage une odeur pendant le chargement.
- ◆ Laisser le produit sans surveillance pendant le chargement.
- ◆ Laisser la batterie se décharger en dessous de 10 %.
- ◆ Charger la batterie dans un espace fermé.
- ◆ Charger pendant plus de 24 heures.



Panneau de commande description

Bouton	Nom	Fonction
	<Up>	Pour remonter dans la liste du menu et augmenter la valeur numérique dans une fonction
	<Menu>	Pour quitter le menu ou la fonction en cours
	<Down>	Pour descendre dans la liste du menu et baisser la valeur numérique dans une fonction
	<Enter>	Pour activer le menu actuellement affiché ou définir la valeur actuellement sélectionnée dans la fonction sélectionnée

Sicherheitshinweise

Diese Sicherheitshinweise enthalten wichtige Informationen zu Installation, Nutzung und Wartung von Freedom H1 IP ILS X4.

■ FOLGENDES SOLLTEN SIE IMMER TUN:



- ◆ Das Produkt an einen geerdeten Stromkreis anschließen.
- ◆ Das Produkt an die Betriebsspannungen anschließen, die auf dem Produktaufkleber angegeben sind.
- ◆ Bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung trennen.
- ◆ Bei Überkopf-Montage unbedingt ein Sicherheitskabel verwenden.
- ◆ Alle Einschränkungen und Warnhinweise auf dem Aufkleber beachten.
- ◆ An einem Ort montieren, der mindestens 50 cm (20 Zoll) Belüftung bietet.

■ Den Betrieb sofort einstellen, falls eine schwerwiegende Störung eintritt.

■ FOLGENDES SOLLTEN SIE NIEMALS TUN:



- ◆ Das Produkt öffnen oder Reparaturen versuchen. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- ◆ In die Lichtquelle schauen, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- ◆ Das Gerät benutzen, wenn das Netzkabel geknickt oder beschädigt ist.
- ◆ Die Verbindung durch Ziehen am Netzkabel trennen.
- ◆ Brennbare Materialien in der Nähe des Geräts lassen, wenn es in Betrieb ist.
- ◆ Das Gehäuse berühren, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- ◆ Lüftungsöffnungen/Schlitze im Gehäuse blockieren.
- ◆ Das Gerät an einen Dimmer oder Rheostat anschließen.
- ◆ Das Gerät am Netzkabel tragen.
- ◆ Das Gerät bei Temperaturen über 45 °C (113 °F) betreiben.
- ◆ Das Gerät Umgebungen aussetzen, die Schutzart IP (Ingress Protection) überschreiten.
- ◆ Das Gerät eintauchen.
- ◆ Das Gerät für längere Zeit im Freien lassen.
- ◆ Das Gerät korrosiven Umgebungsbedingungen wie Temperatur, Feuchtigkeit, Salzgehalt, Druck, Strahlung oder Stößen aussetzen.
- ◆ Das Gerät auf eine brennbare Oberfläche stellen.

FCC Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht Teil 15 Abschnitt B der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
2. Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen aufnehmen, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in Wohngebieten gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- ◆ Neuausrichtung oder Versetzen der Empfangsantenne.
- ◆ Vergrößern des Abstands zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- ◆ Anschließen des Geräts an eine Steckdose, die zu einem anderen Stromkreis gehört als die Steckdose des Empfängers.
- ◆ Wenden Sie sich ggf. an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

Lieferumfang

- ◆ 4 Freedom H1 IP ILS
- ◆ Targetasche
- ◆ Kurzanleitung
- ◆ Mehrfachladegerät
- ◆ Funkfernbedienung

Hinweise zum Laden von Akkus

Wiederaufladbare Lithium-Ionen-Akkus sind potenziell gefährlich und können bei Beschädigung, Defekt oder unsachgemäßem Gebrauch eine ernsthafte BRANDGEFAHR, SCHWERWIEGENDE VERLETZUNGEN und/oder EIGENTUMSSCHÄDEN verursachen.







■ **FOLGENDES SOLLTEN SIE IMMER TUN:**

- ◆ Verwenden Sie zum Aufladen ein vom Hersteller bereitgestelltes Ladegerät, während das Produkt ausgeschaltet ist.
- ◆ Laden Sie den Akku bei Temperaturen zwischen 0 und 35 °C (32-95 °F).
- ◆ Ermöglichen Sie einem entladenen Akku einige Minuten Ladezeit, bevor Sie das Produkt einschalten. Wenn der Akku vollständig entladen ist, lässt sich das Gerät nicht sofort einschalten, wenn das Ladegerät angeschlossen ist.
- ◆ Halten Sie einen Mindestabstand von 1 m (3 ft) zu jeder Wärmequelle und zu brennbaren Materialien ein.
- ◆ Lassen Sie den Deckel eines Ladekoffers während des Ladevorgangs geöffnet.
- ◆ Halten Sie Akkus von Kindern fern.
- ◆ Lagern Sie die Akkus zwischen 40 und 60 % Ladung.
- ◆ Beachten Sie bei der Entsorgung von Batterien und Akkus die örtlichen Vorschriften.
- ◆ Ersetzen Sie den Akku durch einen original Chauvet-Akku.

■ **FOLGENDES SOLLTEN SIE NIEMALS TUN:**

- ◆ Den Ladevorgang fortsetzen, wenn der Akku während des Ladevorgangs heiß wird, raucht, sich vergrößert oder einen Geruch abgibt.
- ◆ Das Produkt während des Ladevorgangs unbeaufsichtigt lassen.
- ◆ Den Akku unter 10 % entladen.
- ◆ Den Akku in einem geschlossenen Behälter aufladen.
- ◆ Den Akku länger als 24 Stunden laden.

Beschreibung des Bedienfelds

Taste	Name	Funktion
	<Up>	Navigiert aufwärts durch die Menüliste und erhöht den numerischen Wert in einer Funktion
	<Menu>	Beendet das aktuelle Menü oder die Funktion
	<Down>	Navigiert abwärts durch die Menüliste und verringert den numerischen Wert in einer Funktion
	<Enter>	Aktiviert das aktuell angezeigte Menü oder setzt den aktuell gewählten Wert in die gewählte Funktion

Note di sicurezza

Queste note di sicurezza contengono informazioni importanti sul montaggio, l'uso e la manutenzione di Freedom H1 IP ILS X4.

■ Cosa fare SEMPRE:



- ◆ Collegare a un circuito dotato di messa a terra.
- ◆ Collegare alle tensioni di esercizio indicate sull'adesivo con le specifiche del prodotto.
- ◆ Scollegare dalla sorgente di alimentazione nei periodi di inattività.
- ◆ Usare un cavo di sicurezza se il prodotto viene appeso in alto.
- ◆ Rispettare tutte le limitazioni e le avvertenze indicate sull'adesivo con le specifiche.
- ◆ Installare in un luogo con almeno 50 cm (20 pollici) di spazio per la circolazione dell'aria.

■ In caso di gravi problemi di funzionamento, sospendere immediatamente l'utilizzo.

■ Cosa NON FARE:



- ◆ Aprire il prodotto o tentare di ripararlo. Non contiene parti riparabili dall'utente.
- ◆ Guardare la sorgente luminosa quando il prodotto è in funzione.
- ◆ Utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è piegato o danneggiato.
- ◆ Scollegare l'alimentazione stratonando il cavo di alimentazione.
- ◆ Collocare materiale infiammabile vicino al prodotto mentre è in funzione.
- ◆ Toccare l'alloggiamento quando il prodotto è in funzione.
- ◆ Bloccare i fori o le fessure di ventilazione dell'alloggiamento.
- ◆ Collegare il prodotto a un dimmer o a un reostato.
- ◆ Tirare il cavo di alimentazione per spostare il prodotto.
- ◆ Usare a temperature superiori a 45 °C (113 °F).
- ◆ Esporre ad ambienti che superano la classe IP di protezione dagli ingressi.
- ◆ Immergere.
- ◆ Lasciare all'aperto per lunghi periodi di tempo.
- ◆ Esporre a condizioni ambientali corrosive derivanti, ad esempio, da temperatura, umidità, salinità, pressione, irraggiamento o urto.
- ◆ Collocare il prodotto su una superficie infiammabile.

Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 Parte B delle norme FCC. L'uso è soggetto alle due condizioni seguenti:

1. Il dispositivo non deve causare interferenze dannose.
2. Il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono concepiti per garantire un'adeguata protezione contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che non si verifichino interferenze in una determinata installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, verificabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, si consiglia di cercare di correggere le interferenze in uno dei seguenti modi.

- ◆ Modificando l'orientamento o la posizione dell'antenna di ricezione.
- ◆ Aumentando la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- ◆ Collegando l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è connesso il ricevitore.
- ◆ Contattando il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo qualificato per assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono invalidare il diritto di utilizzare il dispositivo.

Cosa è incluso

- ◆ 4 Freedom H1 IP ILS
- ◆ Multi-caricatore
- ◆ Borsa per trasporto
- ◆ Telecomando a RF
- ◆ Guida rapida

Note sulla ricarica della batteria

Le batterie ricaricabili agli ioni di litio sono potenzialmente pericolose e possono generare grave RISCHIO DI INCENDIO, LESIONI GRAVI e/o DANNO ALLA PROPRIETÀ se danneggiate, difettose o utilizzate in modo improprio.

■ Cosa fare SEMPRE





- ◆ Caricare la batteria quando il prodotto è spento e utilizzando il caricabatteria fornito dal fabbricante.
- ◆ Caricare la batteria a temperature comprese tra 0 °C e 35 °C (32 °F-95 °F).
- ◆ Lasciare caricare la batteria scarica per alcuni minuti prima di accendere il prodotto. Se la batteria è completamente scarica, non è possibile accendere subito il dispositivo quando il caricabatteria viene collegato.
- ◆ Lasciare almeno 1 metro (3 ft) di distanza da qualsiasi sorgente di calore e da materiali infiammabili.
- ◆ Tenere aperto il coperchio di eventuali custodie di ricarica durante la carica.
- ◆ Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- ◆ Conservare le batterie a un carica compresa tra 40% e il 60%.
- ◆ Rispettare le leggi vigenti in materia di smaltimento delle batterie.
- ◆ Sostituire la batteria con batterie originali Chauvet.



■ Cosa NON FARE

- ◆ Continuare a caricare la batteria se è calda, emette fumo, si gonfia o emette odore durante la carica.
- ◆ Lasciare il prodotto incustodito durante la carica.
- ◆ Far scaricare la batteria a un livello inferiore al 10%.
- ◆ Ricaricare la batteria in un contenitore chiuso.
- ◆ Tenere la batteria sotto carica per più di 24 ore.

Descrizione del pannello di controllo

Pulsante	Nome	Funzione
	<Up>	Consente di spostarsi verso l'alto nell'elenco menu e di aumentare il valore numerico all'interno di una funzione
	<Menu>	Consente di uscire dal menu o dalla funzione corrente
	<Down>	Consente di spostarsi verso il basso nell'elenco menu e di diminuire il valore numerico all'interno di una funzione
	<Enter>	Consente di attivare il menu visualizzato o impostare il valore selezionato nella funzione selezionata

Veiligheidsvoorschriften

Deze veiligheidsvoorschriften bevatten belangrijke informatie over de installatie, het gebruik en het onderhoud van Freedom H1 IP ILS X4.

■ ALTIJD:

- ◆ Aansluiten op een geaard circuit.
- ◆ Aansluiten op bedrijfsspanningen zoals aangegeven op de sticker met productspecificaties.
- ◆ De verbinding met de stroombron verbreken tijdens periodes van inactiviteit.
- ◆ Een veiligheidskabel gebruiken wanneer het product hoog wordt gemonteerd.
- ◆ Alle beperkingen en waarschuwingen op de sticker met specificaties in acht nemen.
- ◆ Op een plaats monteren met een beluchting van ten minste 50 cm.



■ Stop het gebruik onmiddellijk bij een ernstig probleem in de werking.

■ NOOIT:

- ◆ Dit product openen of proberen reparaties uit te voeren. Het bevat geen onderdelen die een gebruiker kan repareren.
- ◆ In de lichtbron kijken wanneer het product is ingeschakeld.
- ◆ Gebruiken als het snoer geknikt of beschadigd is.
- ◆ De stekker loskoppelen door aan het netsnoer te trekken.
- ◆ Brandbare materialen in de buurt van het product laten terwijl het is ingeschakeld.
- ◆ De behuizing aanraken als het product is ingeschakeld.
- ◆ Ventilatiegaten/sleuven in de behuizing afdekken.
- ◆ Aansluiten op een dimmer of regelweerstand.
- ◆ Het product aan het snoer dragen.
- ◆ Gebruiken bij temperaturen boven 45 °C.
- ◆ Blootstellen aan omgevingen die de IP-classificatie overschrijden.
- ◆ Onderdempelen.
- ◆ Gedurende lange tijd in de open lucht laten.
- ◆ Blootstellen aan corrosieve omgevingsomstandigheden zoals temperatuur, vochtigheid, ziltigheid, druk, straling, of schok.
- ◆ Dit product op een ontvlambaar oppervlak zetten.



FCC Verklaring van Overeenstemming

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 Deel B van de FCC-voorschriften. Het gebruik ervan is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

1. Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
2. Dit apparaat moet ontvangen interferentie accepteren, met inbegrip van interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

Deze apparatuur is getest en conform de limieten bevonden voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn vastgesteld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in installaties in een woonomgeving. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen en kan, als ze niet geïnstalleerd en gebruikt wordt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie veroorzaken voor radiocommunicatie. Echter, er is geen garantie dat de interferentie niet zal optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt in de ontvangst van radio of tv, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en in te schakelen, wordt de gebruiker uitgenodigd om de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen:

- ◆ De ontvangstantenne anders richten of verplaatsen.
- ◆ De afstand tussen apparatuur en de ontvanger vergroten.
- ◆ De apparatuur aansluiten op een stopcontact in een ander circuit dan waarop de ontvanger is aangesloten.
- ◆ Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving van de voorwaarden, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken.

In de verpakking

- ◆ 4 Freedom H1 IP ILS
- ◆ Draagtas
- ◆ Beknopte handleiding
- ◆ Multilader
- ◆ RF astandsbediening

Opmerkingen t.a.v. het opladen van de batterij

Oplaadbare lithium-ionbatterijen zijn potentieel gevaarlijk en kunnen ernstig BRANDGEVAAR, ERNSTIG LETSEL en/of SCHADE AAN EIGENDOMMEN veroorzaken als ze beschadigd, defect of onjuist gebruikt worden.

■ ALTIJD:





- ◆ Opladen met een door de fabrikant geleverde oplader terwijl het product is uitgeschakeld.
- ◆ De batterij opladen bij temperaturen tussen 0°-35°C.
- ◆ Een lege batterij een paar minuten opladen voordat u het product inschakelt. Als de batterij helemaal leeg is, kan het apparaat niet onmiddellijk worden ingeschakeld wanneer de lader wordt aangesloten.
- ◆ Ten minste 1 m afstand bewaren tot een warmtebron en uit de buurt van ontvlambare materialen houden.
- ◆ Het deksel van een oplaadbehuizing openhouden tijdens het opladen.
- ◆ Batterijen uit de buurt van kinderen houden.
- ◆ Batterijen bewaren met een lading tussen 40-60%.
- ◆ De lokale voorschriften opvolgen bij het afvoeren van batterijen.
- ◆ De batterij vervangen door een originele Chauvet-batterij.



■ NOOIT:

- ◆ Doorgaan met opladen als de batterij heet wordt, rookt, zwelt of een geur verspreidt tijdens het opladen.
- ◆ Het product onbeheerd achterlaten tijdens het opladen.
- ◆ De batterijlading onder 10% laten komen.
- ◆ De batterij opladen in een gesloten behuizing.
- ◆ De batterij langer dan 24 uur opladen.

Beschrijving van bedieningspaneel

Knop	Naam	Functie
	<Up>	Hiermee navigeert u omhoog in de menulijst en verhoogt u bij een functie de numerieke waarde
	<Menu>	Hiermee verlaat u het huidige menu of de huidige functie
	<Down>	Hiermee navigeert u omlaag in de menulijst en verlaagt u bij een functie de numerieke waarde
	<Enter>	Hiermee activeert u het weergegeven menu of stelt u de huidige geselecteerde waarde in voor de geselecteerde functie

Intentionally Left Blank Page

Contact Us

General Information	Technical Support
Chauvet World Headquarters	
Address: 3360 Davie Rd., Suite 509 Davie, FL 33314 Voice: (954) 577-4455 Fax: (954) 929-5560 Toll Free: (800) 762-1084	Voice: (844) 393-7575 Fax: (954) 756-8015 Email: chauvetcs@chauvetlighting.com Website: www.chauvetdj.com
Chauvet U.K.	
Address: Pod 1 EVO Park Little Oak Drive, Sherwood Park Nottinghamshire, NG15 0EB UK Voice: +44 (0) 1773 511115 Fax: +44 (0) 1773 511110	Email: UKtech@chauvetlighting.eu Website: www.chauvetdj.eu
Chauvet Benelux	
Address: Vaartlaan 9 9800 Deinze Belgium Voice: +32 9 388 93 97	Email: BNLtech@chauvetlighting.eu Website: www.chauvetdj.eu
Chauvet France	
Address: 3, Rue Ampère 91380 Chilly-Mazarin France Voice: +33 1 78 85 33 59	Email: FRtech@chauvetlighting.fr Website: www.chauvetdj.eu
Chauvet Germany	
Address: Bruno-Bürgel-Str. 11 28759 Bremen Germany Voice: +49 421 62 60 20	Email: DEtech@chauvetlighting.de Website: www.chauvetdj.eu
Chauvet Mexico	
Address: Av. de las Partidas 34 - 3B (Entrance by Calle 2) Zona Industrial Lerma Lerma, Edo. de México, CP 52000 Voice: +52 (728) 690-2010	Email: servicio@chauvet.com.mx Website: www.chauvetdj.mx

Visit the applicable website above to verify our contact information and instructions to request support. Outside the U.S., U.K., Ireland, Mexico, France, Germany, or Benelux, contact the dealer of record.

Freedom H1 IP ILS X4 QRG ML6 Rev. 2
© Copyright 2025 Chauvet
All rights reserved

